

# tearsagain® Sensitive

Liposomal ögonspray med dexpanthenol, utan konserveringsmedel  
Liposomal øjenspray med dexpanthenol, uden konserveringsmidler  
Liposomal øyespray med dekspanthenol, uten konserveringsmidler  
Liposomisilmäsuihke dekspanthenolilla, säilöntöaineeton

## Bruksanvisning SE

### Vad innehåller tearsagain® Sensitive?

Sojalecitin, natriumklorid, etanol, dexpanthenol, vitamin A-palmitat, vitamin E och renat vatten.

### Vad används tearsagain® Sensitive för?

**tearsagain® Sensitive** motverkar torra och trötta ögon genom att stabilisera tårffilmens lipidskikt och minska avdunstning. Ökar komforten vid kontaktlinnbärande. Liposomer och dexpanthenol mjukgör och skyddar även ögonområdet. **tearsagain® Sensitive** kan användas när den omgivande miljön orsakar torra ögon, ansträngda ögon, vid känsla av skräp i ögat och vid brännande eller kliande ögon.

### Använd inte

**tearsagain® Sensitive** om du är allergisk (överkänslig) mot något innehållsämne.

## Bruksanvisning

Spraya **tearsagain® Sensitive** 1–2 gånger på stängt ögonlock. Spraya inte direkt i ögat och vidrör inte ögats yta med sprayhuvudet. Spraya från ett avstånd av cirka 10 cm.

Allmän rekommendation: använd **tearsagain® Sensitive** 3–4 gånger dagligen. Vid behov kan **tearsagain® Sensitive** användas oftare.

Om du använder ögonmakeup ska **tearsagain® Sensitive** användas innan sminket appliceras eller efter att det tagits bort. **tearsagain® Sensitive** kan dock i princip även användas på redan sminkade ögon. Spraya då endast 1 gång, och öka avståndet mellan spraymunstycke och öga till ca 20 cm. **tearsagain® Sensitive** gör det behagligare att bära kontaktlinser.

## Övriga upplysningar

**tearsagain® Sensitive** är försedd med en vakuumpump vilket gör att samma flaska kan användas av flera personer.

**tearsagain® Sensitive** ska inte användas samtidigt med andra ögonpreparat. Vänta minst 10 minuter mellan varje applicering om du använder flera ögonpreparat i samma öga.

Metallföreglingen mellan glasflaskan och sprayhuvudet skall vara oskadd när du använder sprayen.

Av tekniska skäl går det inte att tömma flaskan helt. Detta är medräknat när flaskan fylls så att den angivna mängden kan garanteras.

När du använder flaskan första gången bör du spraya 3–4 gånger i luften så att sprayröret blir fyllt.

## Förvaring

Förvaras mellan 2 °C – 25 °C.

Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.

Produkten är hållbar 6 månader efter öppnandet.

Används före utgångsdatum på förpackningen.

Använd inte produkten om flaskan är skadad.



Datum: 2013-06

## Pakkauseloste FI

### Ainesosat

Soijalesitiini, natriumkloridi, etanoli, dekspanthenoli, A-vitamiini (palmitaatti), E-vitamiini, puhdistettu vesi.

### Käyttöaihe

**tearsagain® Sensitive** –liposomisuihke auttaa kuiviin ja väsyneisiin silmiin tasapainottamalla kyynelkalvon lipidikerrosta ja vähentämällä kyynelnesteen haihtumista. Liposomit ja dekspanthenoli kosteuttavat silmänympärysaluetta ja antavat ennaltaehkäisevää suojaa iholle. **tearsagain® Sensitive** tekee piilolinssien käytöstä miellyttävämpää. **tearsagain® Sensitive** on tarkoitettu kuiville ja rasittuneille silmille. Oireita usein ovat roskan tunne silmässä, silmien poittelu ja kutina.

### Käytön esteet:

Älä käytä **tearsagain® Sensitive** -tuotetta, jos olet allerginen (yliherkkä) jollekin tuotteen ainesosalalle.

### Käyttöohje

Suihkauta **tearsagain® Sensitive** -suihketta 1–2 kertaa suljetuille silmäluomille. Älä suihkuta suoraan avoimeen silmään, älä myöskään kosketa suuttimella silmää. Pidä suihkesuutin noin 10 cm:n päässä silmistä. Käytä **tearsagain® Sensitive** -suihketta 3–4 kertaa päivässä. Tarvittaessa suihketta voi käyttää useammin.

**tearsagain® Sensitive** tulee käyttää ensisijaisesti ennen meikkaamista tai sen poiston jälkeen. Jos käytät **tearsagain® Sensitive** -suihketta meikin kanssa, suihkauta tuotetta vain kerran ja pidä suutin hieman etäämmällä, noin 20 cm:n päässä silmästä.

**tearsagain® Sensitive** –silmaisuihketta voidaan käyttää yhdessä piilolinssien kanssa.

### Muut tiedot

Vakuumpumpun ansiosta **tearsagain® Sensitive** -suihketta voi käyttää useampi henkilö samasta pullosta.

**tearsagain® Sensitive** -suihketta ei pidä käyttää samanaikaisesti muiden silmätuotteiden kanssa. Jätä vähintään 10 minuutin tauko tuotteiden välille, jos käytät useampia silmätuotteita samaan silmään.

Metalliset lasipullon ja suihkesuuttimen välillä tulee olla ehjä, kun aloitat käytön.

Teknisistä syistä pulloa ei voi tyhjentää kokonaan. Annetun tilavuuden takaamiseksi pullo on ylitäytetty.

Kun käytät ensimmäistä kertaa, suihkauta 3–4 kertaa ilmaan, jotta suihkeputki täyttyy.

### Säilytys

Säilytä 2 – 25 °C:ssa.

Pidettävä poissa lasten ulottuvilta.

Tuote säilyy 6 kuukautta ensikäytöstä.

Ei saa käyttää viimeisen käyttöpäivän jälkeen.

Älä käytä jos pullo on vahingoittunut.



Päiväys: 2013-06

## Brugsanvisning



### Hvad indeholder tearsagain® Sensitive?

Sojalecitin, natriumklorid, ethanol, dexpanthenol, vitamin A-palmitat, vitamin E og renset vand.

### Hvornår anvendes tearsagain® Sensitive?

tearsagain® Sensitive stabiliserer den beskyttende tårefilms lipidlag og gør det mere behageligt at bruge kontaktlinser. Liposomer og dexpanthenol fugter øjenomgivelserne og tilfører huden ekstra, beskyttende pleje. Anvendes ved tilstande med sarte øjne, som f.eks. tørre eller kløende øjne, hvis man har en brændende følelse eller en fornemmelse af at have "noget" i øjnene.

### Anvend ikke

tearsagain® Sensitive ved allergi eller overfølsomhed over for et eller flere af indholdsstofferne.

### Brugsanvisning

Spray tearsagain® Sensitive 1 – 2 gange på de lukkede øjenlåg. Spray ikke produktet direkte ind i det åbne øje, og rør ikke øjet med sprayhovedet. Spray ca. 10 cm fra øjnene.

Generel anbefaling: Anvend tearsagain® Sensitive 3 – 4 gange dagligt. Ved behov kan tearsagain® Sensitive anvendes oftere. Ved brug af øjen-kosmetik, bør tearsagain® Sensitive anvendes før make-up lægges på og fjernes. tearsagain® Sensitive kan dog også bruges på en eksisterende make-up. I dette tilfælde skal der kun sprayes 1 gang og afstanden mellem sprayhovedet og øjet skal øges til ca. 20 cm.

tearsagain® Sensitive gør det meget mere behageligt at bruge kontaktlinser.

### Øvrige oplysninger

Kan anvendes af flere personer. Da sprayen er forsynet med en vakuumpumpe, er der ingen smitterisiko.

tearsagain® Sensitive skal ikke anvendes samtidig med andre øjenprodukter. Hvis du anvender flere forskellige øjenprodukter i det samme øje, skal der være mindst 10 minutter mellem hver anvendelse.

Metalforseglingen mellem glasflasken og sprayhovedet skal være intakt, når du anvender sprayen.

Af tekniske årsager kan flasken ikke tømmes helt. Dette er medregnet, når flasken fyldes, så den angivne mængde kan garanteres.

Ved første anvendelse, pump 3 – 4 gange ud i luften før brug.

### Opbevaring

Opbevares mellem 2°C og 25°C.

Opbevares utilgængeligt for børn.

Produktet er holdbart i 6 måneder efter første anvendelse.

Må ikke anvendes efter udløbsdatoen.

Må ikke anvendes, hvis flasken er beskadiget



Dato: 2013-06

## Bruksanvisning



### Hva inneholder tearsagain® Sensitive?

Soyalecitin, natriumklorid, etanol, dekspantenol, vitamin A-palmitat, vitamin E, renset vann.

### Bruksområde

tearsagain® Sensitive motvirker tørre og trøtte øyne ved å stabilisere tårefilmens lipidlag og redusere fordampningen fra øyet. tearsagain® Sensitive gjør det mer behagelig å bruke kontaktlinser. Liposomer og dexpanthenol fukter området rundt øynene og tilfører huden ekstra beskyttende pleie. tearsagain® Sensitive kan også brukes når miljøet rundt forårsaker tørre øyne, ved anstrengte øyne eller ved følelse av kløende eller brennende øyne.

### Bruk ikke

tearsagain® Sensitive om du er allergisk eller overfølsom for noen av innholdsstoffene.

### Bruksanvisning

Spray tearsagain® Sensitive 1–2 ganger på lukket øye. Spray ikke direkte i øyet eller berør øyet med sprayhodet. Spray fra 10 cm avstand fra øyet.

Anbefaling: Bruk tearsagain® Sensitive 3–4 ganger daglig. Ved behov kan tearsagain® Sensitive anvendes oftere.

Hvis du bruker øyekosmetikk, skal tearsagain® Sensitive brukes før du tar på sminke og etter sminkefjerning. Du kan bruke tearsagain® Sensitive med tidligere påført øyesminke. Da må du kun spraye øyelokket én gang, og avstanden mellom dispenseren og øyet skal være litt større (rundt 20 cm).

tearsagain® Sensitive gjør det mer behagelig å bruke kontaktlinser.

### Øvrig informasjon

tearsagain® Sensitive har en vakumpumpe som gjør det mulig at samme flaske kan brukes av flere personer.

tearsagain® Sensitive skal ikke anvendes samtidig med andre øyeprodukter. Vent i 10 minutter mellom hver behandling om du benytter andre øyeprodukter i samme øye.

Metalforseglingen mellom glassflasken og sprayhodet skal være uskadet når du anvender sprayen.

Av tekniske årsaker er det ikke mulig å tømme flasken helt. Dette er beregnet inn når flasken fylles slik at den angitte mengden kan garanteres.

Når du skal bruke sprayen første gang anbefales det å spraye 3-4 ganger i luften for å fylle sprayrøret.

### Oppbevaring

Oppbevares mellom 2°C – 25°C.

Oppbevares utilgjengelig for barn.

Dette produktet er holdbart opptil 6 måneder etter første gangs bruk.

Skal ikke brukes etter utløpsdato på forpakning.

Bruk ikke produktet om flasken er skadet.



Dato: 2013-06



CE 0482

### Konsumentkontakt/Markkinoija:

SE: ABIGO Medical AB  
tel + 46 31 7484950  
www.abigo.se

FI: Sabora Pharma Oy  
Puh. + 358 (0)29 3700350  
www.saborapharma.fi

DK: ABIGO Pharma A/S  
tel: + 45 46498676  
www.abigo.dk

NO: ABIGO Medical AS  
Tlf: + 46 31 7484950  
www.abigo.no

Optima Medical Swiss AG  
Bundestrasse 7, 6300 Zug  
Schweiz